



Bienvenue à Beaubassin

Nous avons procédé à l'installation d'enseignes de bienvenue aux extrémités de Beaubassin-est pendant l'été. Dix-neuf autres enseignes ont aussi été installées aux limites des différents quartiers au cours des dernières semaines. Ces nouveaux panneaux de signalisation seront sûrement bénéfiques pour les visiteurs dans notre communauté. Ce projet a aussi pour but de mieux faire connaître notre belle Communauté de Beaubassin!

Welcome to Beaubassin

We installed welcome signs at the ends of Beaubassin-est during the summer. Nineteen other signs have also been installed at the boundaries of the each wards in the past few weeks. These new signs will surely be of benefit for the visitors in our community. This project also aims to better promote our beautiful Beaubassin Community!



Le Beaubassin

Community BULLETIN Communautaire

Nous avons procédé à l'installation d'enseignes de bienvenue dans Beaubassin-est

We have installed welcome signs in Beaubassin-est



Calendrier • Calendar

BEAUBASSIN-EST



5-9 OCTOBRE / OCTOBER

Collecte spéciale le même jour que votre collecte régulière

Special collection on the same day as your regular collection

GRAND-BARACHOIS



19 OCTOBRE / OCTOBER

Réunion ordinaire à 19 h à l'édifice municipal

Regular meeting at 7 p.m. at the Municipal Building

GRAND-BARACHOIS



12-13 NOVEMBRE / NOVEMBER

Éco-dépôt mobile de 12 h à 20 h à la Salle Grand-Barachois

Mobile Eco-Depot from 12 p.m. to 8 p.m. at the Grand-Barachois Hall

GRAND-BARACHOIS



16 NOVEMBRE / NOVEMBER

Réunion ordinaire à 19 h à l'édifice municipal

Regular meeting at 7 p.m. at the Municipal Building

Pour tous les détails sur les activités et réunions du conseil, visitez le beaubassin.ca et la Page Facebook @Baubassinest.

For complete details on activities and Council meetings, visit beaubassin.ca and the Facebook Page @Baubassinest.



COMMUNAUTÉ RURALE
BEAUBASSIN-EST
RURAL COMMUNITY

beaubassinest.ca



ÉcoVision2025

Le comité de mise en œuvre de la stratégie EcoVision2025 a travaillé sur plusieurs projets au cours des derniers mois. Tout d'abord, la publication de quatre vidéos sur le jardinage biologique a permis aux résidents de la région d'en apprendre davantage sur les techniques utilisées pour jardiner sans utiliser d'engrais ni de pesticides. En prévision de l'arrêté sur la réduction des sacs en plastique à usage unique qui entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2021, des sacs réutilisables ont été commandés et seront distribués aux résidents cet automne. Un sondage sur la réduction du plastique a également été mené auprès des entreprises de la région. Ceci permettra la mise en place de mesures pour les aider à réduire les plastiques à usage unique. D'autres activités éducatives visant à informer les citoyens sur les alternatives aux plastiques seront annoncées cet automne.

EcoVison2025

The EcoVision2025 Strategy Implementation Committee has been working on several projects in the last few months. First of all, the publication of four videos on organic gardening has allowed local residents to learn more about the techniques used to garden without the use of fertilizers and pesticides. In anticipation of the by-law on the reduction of single-use plastic bags that will come into effect on January 1, 2021, reusable bags have been ordered and will be distributed to residents this fall. A survey on plastic reduction was also conducted among businesses in the region. This will allow measures to be put in place to help them reduce single-use plastics. Other educational activities to inform citizens about alternatives to plastics will be announced this fall.



Les étudiants ont travaillé fort à Beaubassin-est

Merci aux cinq étudiants qui ont travaillé très fort pendant l'été 2020 pour le bien-être de notre communauté. Même si nous n'avons pas présenté des camps d'été, nous avons décidé de quand même embaucher les étudiants, grâce au financement reçu des projets étudiants. Nous leur avons proposé d'effectuer diverses tâches pour la communauté, et ils ont relevé le défi avec brio! En plus d'aider avec diverses tâches administratives, Janie Léger et Danie Halloran ont travaillé avec la responsable des communications, notamment sur le site Internet et les médias sociaux. Renée Cormier a parcouru la communauté afin de créer une banque de photos et de vidéos sur Beaubassin-est, tout en faisant du nettoyage des déchets. Alexandre Walton et André Drisdelle ont pour leur part effectué divers travaux de réparation et d'entretien aux infrastructures de Beaubassin-est et ils ont également collaboré à divers projets avec nos organismes communautaires. Nous leur souhaitons bonne chance avec le retour aux études!

The students worked hard in Beaubassin-est

Thank you to the five students who worked very hard during the summer of 2020 for the well-being of our community. Even though we didn't host summer camps, we decided to hire the students anyway, thanks to funding received from student projects. We offered them various tasks for the community, and they rose to the challenge with flying colors! In addition to helping with various administrative tasks, Janie Léger and Danie Halloran worked with the communications department, particularly on the website and social media. Renée Cormier traveled through the community to create a bank of photos and videos on Beaubassin-est, while cleaning up waste. Alexandre Walton and André Drisdelle, for their part, carried out various repair and maintenance work on the infrastructure of Beaubassin-est and they also collaborated on various projects with our community organizations. We wish them good luck with the return to university!



Méga Tintamarre pour la Fête de l'Acadie

Plus de 300 voitures ont participé au Méga Tintamarre du 15 août à Shediac, Beaubassin-est et Cap-Pelé. Des centaines de spectateurs étaient également en bordure des routes pour apprécier l'événement voulant souligner la Fête de l'Acadie. Plus de 1000\$ en prix de participation ont été donnés aux participants du plus long Tintamarre en Acadie. Merci à tous et à toutes, forts et unis malgré la pandémie, vive l'Acadie!

Mega Tintamarre for Acadian Day

Over 300 cars took part in the Mega Tintamarre on August 15th in Shediac, Beaubassin-est and Cap-Pelé. Hundreds of spectators were also along the roads to enjoy the event celebrating Acadian Day. More than \$1000 in participation prizes was given to the participants of the longest Tintamarre in Acadie. Thank you to everyone, strong and united despite the pandemic, "vive l'Acadie"!

